

Prof. Dr. Maximilian Fuchs (Hrsg.)

# Kommentar zum Europäischen Sozialrecht

2. Auflage

Bearbeitet von

*Dr. Karl-Jürgen Bieback*, Professor an der Hochschule für Wirtschaft  
und Politik in Hamburg

*Dr. Klaus-Dieter Borchardt*, Mitglied des Juristischen Dienstes der  
Kommission der Europäischen Gemeinschaft, Brüssel

*Dr. Rob Cornelissen*, Kommission der Europäischen Gemeinschaften,  
Brüssel

*Dr. Eberhard Eichenhofer*, Professor an der Universität Jena

*Dr. Maximilian Fuchs*, Professor an der Kath. Universität Eichstätt/  
Ingolstadt

*Dr. Gerd Igl*, Professor an der Universität Kiel

*Dr. Rose Langer*, Regierungsdirektorin im Bundesministerium für Arbeit  
und Sozialordnung, Bonn

*Dr. Rolf Schuler*, Richter am Landessozialgericht, Darmstadt

*Dr. Heinz-Dietrich Steinmeyer*, Professor an der Universität Münster



Nomos Verlagsgesellschaft  
Baden-Baden

# Inhaltsverzeichnis

<b>Inhaltsübersicht der CD-ROM</b>	<b>XXVII</b>
<b>Bearbeiterverzeichnis</b>	<b>XXXI</b>
<b>Abkürzungsverzeichnis</b>	<b>XXXIII</b>
<b>I.      Europäisches Sozialrecht - eine Einführung</b>	<b>1</b>
<b>II.     Artikel 39-42 EGV</b>	<b>37</b>
Vorbemerkungen	37
Artikel 39 (ex-Artikel 48)	39
Artikel 40 (ex-Artikel 49)	50
Artikel 41 (ex-Artikel 50)	52
Artikel 42 (ex-Artikel 51)	53
<b>III.    Verordnung (EWG) Nr. 1408/71</b>	<b>61</b>
<i>Verordnung (EWG) Nr. 574/72 des Rates vom 21. März 1972 - Inhaltsübersicht</i>	63
Präambel VO (EWG) Nr. 1408/71	64
<i>Präambel VO (EWG) Nr. 574/72</i>	67
<b>Titel I      Allgemeine Vorschriften</b>	
Vorbemerkungen	69
Artikel 1    Begriffbestimmungen	70
<i>Artikel 1    (VO (EWG) 574/72 - Begriffsbestimmungen</i>	75
<i>Artikel 2    (VO (EWG) 574/72 - Formblätter - Unterrichtung über</i>	
<i>Rechtsvorschriften - Merkblätter</i>	
<i>Artikel 3    (VO (EWG) 574/72 - Verbindungsstellen - Verkehr zwischen</i>	
<i>Trägern sowie zwischen Personen und Trägern</i>	75
<i>Artikel 4    (VO (EWG) 574/72 - Anhänge</i>	76
Artikel 2    Persönlicher Geltungsbereich	91
Artikel 3    Gleichbehandlung	97
Artikel 4    Sachlicher Geltungsbereich	104
Artikel 5    Erklärungen der Mitgliedstaaten zum Geltungsbereich der Verordnung	122
Artikel 6    Abkommen über soziale Sicherheit, an deren Stelle diese Verordnung tritt	125
	<b>VII</b>

Artikel 5	<i>VO (EWG) Nr. 574/72 - Anwendung der Durchführungsverordnung anstelle der Vereinbarungen zur Durchführung des Abkommens</i>	125
Artikel 7	Von dieser Verordnung nicht berührte internationale Bestimmungen	130
Artikel 8	Abschluss von Abkommen zwischen Mitgliedstaaten	131
Artikel 9	Zulassung zur freiwilligen Versicherung oder freiwilligen Weiterversicherung	132
	<i>Artikel 6 VO (EWG) Nr. 574/72 - Zulassung zur freiwilligen Versicherung oder freiwilligen Weiterversicherung</i>	132
Artikel 9a	Verlängerung des Rahmenzeitraums	136
Artikel 10	Aufhebung der Wohnortklauseln - Auswirkung der Pflichtversicherung auf die Beitragsersstattung	139
Artikel 10a	Beitragsunabhängige Sonderleistungen	144
Artikel 11	Anpassung von Leistungen	147
Artikel 12	Verbot des Zusammentreffens von Leistungen	147
	<i>Artikel 7 VO (EWG) Nr. 574/72 - Grundregeln für die Anwendung der Bestimmungen über das Verbot des Zusammentreffens von Leistungen</i>	148
	<i>Artikel 8 VO (EWG) Nr. 574/72 - Vorschriften für das Zusammentreffen von Ansprüchen auf Leistungen bei Krankheit oder Mutterschaft nach den Rechtsvorschriften mehrerer Mitgliedstaaten</i>	148
	<i>Artikel 8a VO (EWG) Nr. 574/72 - Vorschriften für das Zusammentreffen von Ansprüchen auf Leistungen bei Krankheit, Arbeitsunfall oder Berufskrankheit nach den griechischen Rechtsvorschriften und den Rechtsvorschriften eines oder mehrerer anderer Mitgliedstaaten</i>	149
	<i>Artikel 9 VO (EWG) Nr. 574/72 - Vorschriften für das Zusammentreffen von Ansprüchen auf Sterbegeld nach den Rechtsvorschriften mehrerer Mitgliedstaaten</i>	149
	<i>Artikel 9a VO (EWG) Nr. 574/72 - Vorschriften für das Zusammentreffen von Ansprüchen auf Leistungen bei Arbeitslosigkeit</i>	149
	<i>Artikel 10 VO (EWG) Nr. 574/72 - Vorschriften für das Zusammentreffen von Ansprüchen auf Familienleistungen oder -beihilfen für Arbeitnehmer und Selbständige</i>	150
	<i>Artikel 10a VO (EWG) Nr. 574/72 - Vorschriften für Arbeitnehmer oder Selbständige, für die während ein und desselben Zeitraums oder eines Teils eines Zeitraums nacheinander Rechtsvorschriften mehrerer Mitgliedstaaten galten</i>	151
<b>Titel II</b>	<b>Bestimmung der anzuwendenden Rechtsvorschriften (Artikel 13 bis 17a)</b>	
Vorbemerkungen		160
Artikel 13	Allgemeine Regelung	164

	<i>Art. 10 b VO (EWG) Nr. 574/72 - Formvorschriften für die Durchführung von Artikel 13 Absatz 2 Buchstabe f) der Verordnung</i>	164
	<i>Art. 12 VO (EWG) Nr. 574/72 - Sondervorschriften für die Zugehörigkeit von Arbeitnehmern zum deutschen System der sozialen Sicherheit</i>	165
Artikel 14	Sonderregelung für andere Personen als Seeleute, die eine Tätigkeit im Lohn- oder Gehaltsverhältnis ausüben	174
	<i>Art. 11 VO Nr. 574/72 - Formvorschriften bei Entsendung eines Arbeitnehmers gemäß Artikel 14 Absatz 1 und Artikel 14 b Absatz 1 der Verordnung und bei Vereinbarungen gemäß Artikel 17 der Verordnung</i>	175
	<i>Art. 11 a VO (EWG) Nr. 574/72 - Formvorschriften gemäß Artikel 14 a Absatz 1 und 14 b Absatz 2 der Verordnung und im Falle von Vereinbarungen gemäß Artikel 17 der Verordnung bei Ausübung einer Tätigkeit im Gebiet eines anderen Mitgliedsstaats, in dem die betreffende Person gewöhnlich eine selbständige Tätigkeit ausübt.</i>	176
	<i>Art. 12 VO (EWG) Nr. 574/72 - abgedruckt bei Art. 13 VO 1408/71</i>	
	<i>Art. 12 a VO (EWG) Nr. 574/72 - Vorschriften für die in Artikel 14 Absatz 2 Buchstabe b), Artikel 14 Absatz 3, Artikel 14 a Absätze 2 bis 4 und Artikel 14 c der Verordnung genannten Personen, die eine Beschäftigung und/oder eine selbständige Tätigkeit gewöhnlich im Gebiet von zwei oder mehr Mitgliedstaaten ausüben.</i>	176
Artikel 14a	Sonderregelung für andere Personen als Seeleute, die eine selbständige Tätigkeit ausüben	187
Artikel 14b	Sonderregelung für Seeleute	191
Artikel 14c	Sonderregelungen für Personen, die im Gebiet verschiedener Mitgliedstaaten gleichzeitig eine Tätigkeit im Lohn- und Gehaltsverhältnis und eine selbständige Tätigkeit ausüben	193
Artikel 14d	Verschiedene Bestimmungen	195
Artikel 14e	Sonderregelung für im Rahmen eines Sondersystems für Beamte versicherte Personen, die gleichzeitig im Gebiet eines anderen Mitgliedsstaats oder mehrerer anderer Mitgliedsstaaten eine abhängige Beschäftigung und/oder eine selbständige Tätigkeit ausüben	196
	<i>Art. 12 b VO (EWG) Nr. 574/72 - Vorschriften über die in Artikel 14 e oder 14 f der Verordnung genannten Personen</i>	197
Artikel 14f	Sonderregelung für in mehr als einem Mitgliedsstaat tätige Beamte, die in einem dieser Staaten im Rahmen eines Sondersystems versichert sind	198
	<i>Art. 12 b VO (EWG) 574/72 - abgedruckt bei Art. 14 e VO (EWG 1408/71)</i>	198
Artikel 15	Freiwillige Versicherung und freiwillige Weiterversicherung	198
Artikel 16	Sonderregelungen für das Geschäftspersonal der diplomatischen Vertretungen und der konsularischen Dienststellen sowie für die Hilfskräfte der Europäischen Gemeinschaften	201

Art. 13	<i>VO (EWG) Nr. 574/72 - Ausübung des Wahlrechts durch das Geschäftspersonal der diplomatischen Vertretungen und der konsularischen Dienststellen</i>	201
Art. 14	<i>VO (EWG) Nr. 574/72 - Ausübung des Wahlrechts durch die Hilfskräfte der Europäischen Gemeinschaften</i>	202
Artikel 17	Ausnahmen von den Artikeln 13 bis 16	204
Artikel 17a	Besondere Vorschriften für Rentner, denen Renten nach den Rechtsvorschriften eines oder mehrerer Mitgliedstaaten geschuldet werden	207
<b>Titel III Besondere Vorschriften für die einzelnen Leistungsarten</b>		
<b>Kapitel 1 Krankheit und Mutterschaft</b>		
Vorbemerkungen		208
<b>Abschnitt 1 Gemeinsame Vorschriften</b>		
Artikel 18	Zusammenrechnung der Versicherungs-, Beschäftigungs- oder Wohnzeiten	215
Art. 16	<i>VO (EWG) Nr. 547/42 - Durchführung des Artikels 18 der Verordnung. Bescheinigung über Versicherungszeiten</i>	215
<b>Abschnitt 2 Arbeitnehmer und Selbständige sowie deren Familienangehörige</b>		
Artikel 19	Wohnort in einem anderen Mitgliedstaat als dem zuständigen Staat - Allgemeine Regelung	218
Art. 17	<i>VO (EWG) Nr. 574/72 - Durchführung des Artikels 19 der Verordnung. Sachleistungen bei Wohnort in einem anderen Mitgliedstaat als dem zuständigen Staat</i>	219
Art. 18	<i>VO (EWG) Nr. 574/72 - Geldleistungen bei Wohnort in einem anderen Mitgliedstaat als dem zuständigen Staat</i>	220
Artikel 20	Grenzgänger und deren Familienangehörige - Sonderregelungen	231
Art. 19	<i>VO (EWG) Nr. 574/72 - Durchführung des Artikels 20 der Verordnung. Sondervorschriften für Grenzgänger und deren Familienangehörige</i>	231
Artikel 21	Aufenthalt im zuständigen Staat oder Wohnortwechsel in den zuständigen Staat	232
Art. 19 a	<i>VO (EWG) Nr. 574/72 - Durchführung des Artikels 21 Abs. 2 Untersatz 2 der Verordnung. Sachleistungen bei Aufenthalt im zuständigen Staat - Familienangehörige, die in einem anderen Mitgliedstaat wohnen als der Arbeitnehmer oder Selbständige</i>	233

Artikel 22	Aufenthalt außerhalb des zuständigen Staates - Rückkehr oder Wohnortwechsel in einen anderen Mitgliedstaat während eines Krankheits- oder Mutterschaftsfall - Notwendigkeit, sich zwecks angemessener Behandlung in einen anderen Mitgliedstaat zu begeben	234
Art. 20	<i>VO (EWG) Nr. 574/72 - Durchführung des Artikels 22 der Verordnung. Sachleistungen bei Aufenthalt in einem anderen Mitgliedstaat als dem zuständigen Staat - Sonderfall der Arbeitnehmer im internationalen Verkehrswesen sowie ihrer Familienangehörigen</i>	235
Art. 21	<i>VO (EWG) Nr. 574/72 - Sachleistungen bei Aufenthalt in einem anderen Mitgliedstaat als dem zuständigen Staat - andere als die in Artikel 20 der Durchführungsverordnung genannten Arbeitnehmer oder Selbständige</i>	236
Art. 22	<i>VO (EWG) Nr. 574/72 - Sachleistungen an Arbeitnehmer oder Selbständige bei Wohnortwechsel oder Rückkehr in das Wohnland sowie an Arbeitnehmer oder Selbständige, die die Genehmigung haben, sich zur Behandlung in einen anderen Mitgliedstaat zu begeben</i>	236
Art. 23	<i>VO (EWG) Nr. 574/72 - Sachleistungen an Familienangehörige</i>	237
Art. 24	<i>VO (EWG) Nr. 574/72 - Geldleistungen an Arbeitnehmer oder Selbständige bei Aufenthalt in einem anderen Mitgliedstaat als dem zuständigen Staat</i>	237
Art. 34	<i>VO (EWG) Nr. 574/72 - Erstattung der bei Aufenthalt in einem anderen Mitgliedstaat entstandenen Kosten durch den zuständigen Träger eines Mitgliedstaats</i>	237
Artikel 22a	Sonderregelung für bestimmte Personengruppen	250
Artikel 22b	Erwerbstätigkeit in einem anderen als dem zuständigen Mitgliedstaat - Aufenthalt im Erwerbstätigkeitsstaat	251
Artikel 23	Berechnung der Geldleistungen	252
Art. 25	<i>VO (EWG) Nr. 574/72 - Durchführung des Artikels 23 Absatz 3 der Verordnung. Bescheinigung über Familienangehörige, die für die Berechnung der Geldleistungen zu berücksichtigen sind</i>	252
Artikel 24	Sachleistungen von erheblicher Bedeutung	253
<b>Abschnitt 3      Arbeitslose und deren Familienangehörige</b>		
Artikel 25		254
Durchführung des Artikels 25 Absatz 1 der Verordnung		255

Artikel 26	<i>VO (EWG) Nr. 574/72 - Leistungen an Arbeitslose, die sich in einem anderen Mitgliedstaat als den zuständigen Staat begeben, um dort eine Beschäftigung zu suchen</i>	255
Artikel 27	<i>VO (EWG) Nr. 574/72 - Sachleistungen an Familienangehörige von Arbeitslosen bei Wohnort in einem anderen Mitgliedstaat als dem zuständigen Staat</i>	256
Artikel 25a	Beiträge zu Lasten vollarbeitsloser Arbeitnehmer	258
<b>Abschnitt 4 Rentenanspruchsteller und deren Familienangehörige</b>		
Vorbemerkungen zu Abschnitt 4 und 5		259
Artikel 26	Anspruch auf Sachleistungen bei Erlöschen des Leistungsanspruchs gegen den zuletzt zuständigen Träger	261
Artikel 28	<i>VO (EWG) Nr. 574/72 - Sachleistungen an Rentenanspruchsteller und ihre Familienangehörigen</i>	262
<b>Abschnitt 5 Rentenberechtigte und deren Familienangehörige</b>		
Artikel 27	Rentenanspruch aufgrund der Rechtsvorschriften mehrerer Mitgliedstaaten, falls ein Anspruch auf Leistungen im Wohnland besteht	266
Artikel 28	Rentenanspruch aufgrund der Rechtsvorschriften eines einzigen oder mehrerer Staaten, falls ein Anspruch auf Leistungen im Wohnland nicht besteht	267
Artikel 29	<i>VO (EWG) Nr. 574/72 - Sachleistungen für Rentner und ihre Familienangehörigen, die ihren Wohnort nicht in einem Mitgliedstaat haben, nach dessen Rechtsvorschriften sie eine Rente beziehen und Anspruch auf Leistungen haben</i>	268
Artikel 28a	Rentenanspruch aufgrund der Rechtsvorschriften eines oder mehrerer Mitgliedstaaten mit Ausnahme des Wohnlandes, falls ein Anspruch auf Sachleistungen im Wohnland besteht	271
Artikel 29	Familienangehörige eines Rentners, die in einem anderen Staat als der betreffende Rentner wohnen - Wohnortwechsel in den Staat, in dem der Rentner wohnt	272
Artikel 30	<i>VO (EWG) Nr. 574/72 - Sachleistungen an Familienangehörige, die ihren Wohnort in einem anderen Mitgliedstaat als der Rentner haben</i>	273
Artikel 30	Sachleistungen von erheblicher Bedeutung	274
Artikel 31	Aufenthalt des Rentners und/oder der Familienangehörigen in einem anderen Staat als dem, in dem sie wohnen	274
Artikel 31	<i>VO (EWG) Nr. 574/72 - Sachleistungen an Rentner und deren Familienangehörige bei Aufenthalt in einem anderen Mitgliedstaat als dem, in dem sie ihren Wohnort haben</i>	275
Artikel 32	- gestrichen	276
Artikel 33	Beiträge der Rentenberechtigten	277

Artikel 34	Allgemeine Vorschrift	278
<b>Abschnitt 5a</b>	<b>Personen, die ein Studium oder eine Berufsausbildung absolvieren, und deren Familienangehörige</b>	
Vorbemerkungen		279
Artikel 34a	Besondere Bestimmungen für Studierende und deren Familienangehörige	281
	<i>Artikel 120 VO 574/72 - Personen, die ein Studium oder eine Berufsausbildung absolvieren</i>	281
Artikel 34b	Gemeinsame Bestimmungen	282
	<i>Artikel 120 VO 574/72 - Personen, die ein Studium oder eine Berufsausbildung absolvieren</i>	282
<b>Abschnitt 6</b>	<b>Verschiedene Vorschriften</b>	
Artikel 35	Regelung bei mehreren Systemen im Aufenthalts- oder Wohnland - Vorher bestehende Erkrankung - Höchstdauer für die Gewährung der Leistungen	284
Art. 32	<i>VO (EWG) Nr. 574/72 - Durchführung des Artikels 35 Absatz 1 der Verordnung. Träger, an die sich die Arbeitnehmer der Bergwerke und gleichgestellter Betriebe sowie ihre Familienangehörigen bei Aufenthalt oder Wohnort in einem anderen Mitgliedstaat als dem zuständigen Staat wenden können</i>	285
Art. 32a	<i>VO (EWG) Nr. 574/72 - Durchführung des Artikels 35 Absatz 2 der Verordnung. Sondersysteme für bestimmte Selbständige</i>	285
Art. 33	<i>VO (EWG) Nr. 574/72 - Durchführung des Artikels 35 Absatz 4 der Verordnung. Berücksichtigung der Zeit, während der vom Träger eines anderen Mitgliedstaats bereits Leistungen gewährt worden sind</i>	285
<b>Abschnitt 7</b>	<b>Erstattung zwischen Trägern</b>	287
Artikel 36		287
Art. 93	<i>VO (EWG) Nr. 574/72 - Erstattung der Leistungen aus der Krankenversicherung (Krankheit und Mutterschaft) mit Ausnahme der in den Artikeln 94 und 95 der Durchführungsverordnung genannten Leistungen</i>	287
Art. 94	<i>VO (EWG) Nr. 574/72 - Erstattung der Sachleistungen aus der Krankenversicherung (Krankheit und Mutterschaft) an Familienangehörige eines Arbeitnehmers oder Selbständigen, die nicht in demselben Mitgliedstaat wohnen wie der Arbeitnehmer oder Selbständige</i>	288



Art. 95	<i>VO (EWG) Nr. 574/72 - Erstattung der Sachleistungen aus der Krankenversicherung (Krankheit und Mutterschaft) an Rentner und ihre Familienangehörigen, die ihren Wohnort nicht in einem Mitgliedstaat haben, nach dessen Rechtsvorschriften sie eine Rente beziehen und Anspruch auf Leistungen haben</i>	289
<b>Kapitel 2</b>	<b>Invalidität</b>	291
Vorbemerkungen		291
<b>Abschnitt 1</b>	<b>Arbeitnehmer oder Selbständige, für die ausschließlich Rechtsvorschriften galten, nach denen die Höhe der Leistungen bei Invalidität von der Dauer der Versicherungszeiten unabhängig ist</b>	
Artikel 37	Allgemeine Vorschriften	293
Artikel 38	Anrechnung der Versicherungs- oder Wohnzeiten, die nach den Rechtsvorschriften zurückgelegt worden sind, die für den Arbeitnehmer oder Selbständigen im Hinblick auf den Erwerb, die Aufrechterhaltung oder das Wiederaufleben des Leistungsanspruchs galten	294
Artikel 39	Feststellung der Leistungen	295
	<i>Artikel 35 VO (EWG) Nr. 574/72 - Anträge auf Leistungen bei Invalidität in den Fällen, in denen für den Arbeitnehmer oder Selbständigen ausschließlich die in Anhang IV Teil A der Verordnung aufgeführten Rechtsvorschriften galten, sowie im Fall des Artikels 40 Absatz 2 der Verordnung</i>	296
	<i>A rtikel 39 VO (EWG) Nr. 574/72 - Bearbeitung der Anträge auf Leistungen bei Invalidität in den Fällen, in denen für den Arbeitnehmer oder Selbständigen ausschließlich die in Anhang IV Teil A der Verordnung aufgeführten Rechtsvorschriften galten</i>	296
<b>Abschnitt 2</b>	<b>Arbeitnehmer oder Selbständige, für die ausschließlich Rechtsvorschriften galten, nach denen die Höhe der Leistungen bei Invalidität von der Dauer der Versicherungs- oder Wohnzeiten abhängig ist oder für die Rechtsvorschriften dieser und der in Abschnitt 1 genannten Art galten</b>	
Artikel 40	Allgemeine Vorschriften	300
	<i>Artikel 40 VO (EWG) Nr. 574/72 - Bemessung des Grades der Erwerbsminderung</i>	301
	<i>Artikel 44 VO (EWG) Nr. 574/72 - Zur Entscheidung über die Invalidität befugter Träger</i>	301

<b>Abschnitt 3</b>	<b>Verschlimmerung des Invaliditätszustands</b>	
Artikel 41		304
<b>Abschnitt 4</b>	<b>Wiederaufnahme ruhender oder entzogener Leistungen - Umwandlung von Leistungen bei Invalidität in Leistungen bei Alter</b>	
Artikel 42	Bestimmung des leistungspflichtigen Trägers im Fall der Wiederaufnahme der Leistungsgewährung bei Invalidität	306
Artikel 43	Umwandlung von Leistungen bei Invalidität in Leistungen bei Alter - Neuberechnung der nach Artikel 39 festgestellten Leistungen	306
<b>Abschnitt 5</b>	<b>Von einem Sondersystem für Beamte erfasste Personen</b>	311
Artikel 43a		311
<b>Kapitel 3</b>	<b>Alter und Tod</b>	312
Vorbemerkungen		313
Artikel 44	Allgemeine Vorschriften für die Feststellung der Leistungen, wenn für den Arbeitnehmer oder Selbständigen die Rechtsvorschriften von zwei oder mehr Mitgliedstaaten galten	314
	<i>Artikel 35 VO (EWG) Nr. 574/72 - Anträge auf Leistungen bei Invalidität in den Fällen, in denen für den Arbeitnehmer oder Selbständigen ausschließlich die in Anhang TV Teil A der Verordnung aufgeführten Rechtsvorschriften galten, sowie im Fall des Artikels 40 Absatz 2 der Verordnung</i>	314
	<i>Artikel 36 VO (EWG) Nr. 574/72 - Anträge auf Leistungen bei Alter und für Hinterbliebene (mit Ausnahme der Leistungen für Waisen) sowie bei Invalidität in den von Artikel 35 der Durchführungsverordnung nicht erfaßten Fällen</i>	315
	<i>Artikel 37 VO (EWG) Nr. 574/72 - Angaben und Unterlagen zu Leistungsanträgen nach Artikel 36 der Durchführungsverordnung</i>	315
	<i>Artikel 38 VO (EWG) Nr. 574/72 - Bescheinigung über die bei der Feststellung des Leistungsbetrags zu berücksichtigenden Familienangehörigen</i>	316
	<i>Artikel 41 VO (EWG) Nr. 574/72 - Bestimmung des für die Bearbeitung zuständigen Trägers</i>	316
	<i>Artikel 42 VO (EWG) Nr. 574/72 - Formblätter für die Bearbeitung der Leistungsanträge</i>	317
	<i>Artikel 43 VO (EWG) Nr. 574/72 - Verfahren bei der Bearbeitung des Antrags durch die beteiligten Träger</i>	317
	<i>Artikel 45 VO (EWG) Nr. 574/72 - Zahlung von vorläufigen Leistungen und Vorschüssen auf Leistungen</i>	318

Artikel 45	Berücksichtigung der Versicherungs- oder Wohnzeiten, die nach den Rechtsvorschriften zurückgelegt worden sind, die für den Arbeitnehmer oder Selbständigen im Hinblick auf den Erwerb, die Aufrechterhaltung oder das Wiederaufleben des Leistungsanspruches galten	322
Artikel 46	Feststellung der Leistungen	335
	<i>Artikel 46 VO (EWG) Nr. 574/72 - Für Zeiten der freiwilligen Versicherung oder freiwilligen Weiterversicherung geschuldete Beträge, die nach Artikel 15 Absatz 1 Buchstabe b) der Durchführungsverordnung nicht zu berücksichtigen sind</i>	337
	<i>Artikel 47 VO (EWG) Nr. 574/72 - Berechnung der geschuldeten Beträge, die den Zeiten freiwilliger Versicherung oder freiwilliger Weiterversicherung entsprechen</i>	337
	<i>Artikel 48 VO (EWG) Nr. 574/72 - Mitteilung der Entscheidungen der Träger an den Antragsteller</i>	337
	<i>Artikel 50 VO (EWG) Nr. 574/72 - Maßnahmen zur beschleunigten Leistungsfeststellung</i>	338
Artikel 46a	Allgemeine Vorschriften über die nach den Rechtsvorschriften der Verordnung 1408/71 Mitgliedstaaten auf Leistungen bei Invalidität, Alter oder Tod anzuwendenden Kürzungs-, Ruhens- oder Entziehungsbestimmungen	348
Artikel 46b	Besondere Vorschriften für das Zusammentreffen von Leistungen gleicher Art, die nach den Rechtsvorschriften von zwei oder mehr Mitgliedstaaten geschuldet werden	351
Artikel 46c	Besondere Vorschriften für das Zusammentreffen einer oder mehrerer Leistungen nach Artikel 46a Absatz 1 mit einer oder mehr Leistungen unterschiedlicher Art oder mit sonstigen Einkünften, wenn zwei oder mehr Mitgliedstaaten beteiligt sind	352
Artikel 47	Ergänzende Vorschriften für die Berechnung der Leistungen	353
Artikel 48	Versicherungs- oder Wohnzeiten von weniger als einem Jahr	357
Artikel 49	Berechnung der Leistungen, wenn der Betreffende nicht gleichzeitig die Voraussetzungen nach sämtlichen Rechtsvorschriften erfüllt, nach denen Versicherungs- oder Wohnzeiten zurückgelegt wurden, oder wenn er ausdrücklich beantragt hat, die Feststellung der Leistungen bei Alter aufzuschieben	360
	<i>Artikel 49 VO (EWG) Nr. 574/72 - Neuberechnung der Leistungen</i>	361
Artikel 50	Gewährung einer Zulage, wenn die Summe der nach den Rechtsvorschriften der einzelnen Mitgliedstaaten geschuldeten Leistungen nicht den Mindestbetrag erreicht, der in den Rechtsvorschriften des Mitgliedstaats vorgesehen ist, in dessen Gebiet der Empfänger wohnt	363
Artikel 51	Anpassung und Neuberechnung der Leistungen	364
	<i>Artikel 51 VO (EWG) Nr. 574/72</i>	366
	<i>Artikel 52 VO (EWG) Nr. 574/72</i>	367
	<i>Artikel 53 VO (EWG) Nr. 574/72 - Zahlungsweise</i>	367
	<i>Artikel 54 VO (EWG) Nr. 574/72 - Übermittlung der Aufstellung über die fälligen Beträge an die Zahlstelle</i>	367

Artikel 55 VO (EWG) Nr. 574/72 - Zahlung der fälligen Beträge auf das Konto der Zahlstelle	367
Artikel 56 VO (EWG) Nr. 574/72 - Zahlung der fälligen Beträge durch die Zahlstelle an den Berechtigten	368
Artikel 57 VO (EWG) Nr. 574/72 - Abschluß der Konten über die Zahlungen nach Artikel 56 der Durchführungsverordnung	368
Artikel 58 VO (EWG) Nr. 574/72 - Einbehaltung der mit der Leistungszahlung verbundenen Kosten	369
Artikel 59 Mitteilung des Wohnortwechsels des Berechtigten	369
Artikel 51a Von einem Sondersystem für Beamte erfasste Personen	369
<b>Kapitel 4 Arbeitsunfälle und Berufskrankheiten</b>	
Vorbemerkungen	373
<b>Abschnitt 1 Leistungsanspruch</b>	
Artikel 52 Wohnort in einem anderen Mitgliedstaat als dem zuständigen Staat - Allgemeine Regelung	376
Artikel 60 VO (EWG) Nr. 574/72 - Sachleistungen bei Wohnort in einem anderen Mitgliedstaat als dem zuständigen Staat	311
Artikel 61 VO (EWG) Nr. 574/72 - Geldleistungen, ausgenommen Renten, bei Wohnort in einem anderen Mitgliedstaat als dem zuständigen Staat	378
Artikel 65 VO (EWG) Nr. 574/72 - Anzeigen, Nachforschungen und Informationsaustausch zwischen Trägern bei Arbeitsunfällen oder Berufskrankheiten, die in einem anderen Mitgliedstaat als dem zuständigen Staat eingetreten sind	379
Artikel 66 VO (EWG) Nr. 574/72 - Zweifel hinsichtlich eines Arbeitsunfalls bzw. einer Berufskrankheit	380
Artikel 75 VO (EWG) Nr. 574/72	380
Artikel 76 VO (EWG) Nr. 574/72	381
Artikel 77 VO (EWG) Nr. 574/72	381
Artikel 53 Grenzgänger - Sonderregelung	384
Artikel 54 Aufenthalt im zuständigen Staat oder Wohnortwechsel in den zuständigen Staat	385
Artikel 55 Aufenthalt außerhalb des zuständigen Staates - Rückkehr oder Wohnortwechsel in einen anderen Mitgliedstaat nach einem Arbeitsunfall oder nach Auftreten einer Berufskrankheit - Notwendigkeit, sich zwecks angemessener Behandlung in einen anderen Mitgliedstaat zu begeben	386
Artikel 62 VO (EWG) Nr. 574/72 - Sachleistungen bei Aufenthalt in einem anderen Mitgliedstaat als dem zuständigen Staat	386

Artikel 63	<i>VO (EWG) Nr. 574/72 - Sachleistungen an Arbeitnehmer oder Selbständige bei Wohnortwechsel oder Rückkehr in das Wohnland sowie an Arbeitnehmer oder Selbständige, die die Genehmigung haben, sich zur Behandlung in einen anderen Mitgliedstaat zu begeben</i>	387
Artikel 64	<i>VO (EWG) Nr. 574/72 - Geldleistungen, ausgenommen Renten, bei Aufenthalt in einem anderen Mitgliedstaat als dem zuständigen Staat</i>	388
Artikel 56	Wegeunfälle	392
Artikel 57	Leistungen bei Berufskrankheit in Fällen, in denen der Betreffende in mehreren Mitgliedstaaten dem gleichen Risiko ausgesetzt gewesen ist	392
Artikel 67	<i>VO (EWG) Nr. 574/72 — Verfahren bei einer in mehreren Mitgliedstaaten ausgeübten Tätigkeit, die eine Berufskrankheit verursachen kann</i>	393
Artikel 68	<i>VO (EWG) Nr. 574/72 - Informationsaustausch zwischen Trägern bei Einlegung eines Rechtsbehelfs gegen eine ablehnende Entscheidung - Zahlung von Vorschüssen bei Einlegung eines solchen Rechtsbehelfs</i>	394
Artikel 69	<i>VO (EWG) Nr. 574/72 - Aufteilung der Lasten, die durch Geldleistungen bei sklerogener Pneumokoniose entstehen</i>	394
Artikel 58	Berechnung der Geldleistungen	400
Artikel 70	<i>VO (EWG) Nr. 574/72 - Bescheinigung über die bei der Berechnung der Geldleistungen, einschließlich Renten, zu berücksichtigenden Familienangehörigen</i>	400
Artikel 59	Kosten für den Transport des Verunglückten	402
<b>Abschnitt 2</b>	<b>Verschlimmerung einer Berufskrankheit, für die ein Leistungsanspruch besteht</b>	
Artikel 60		403
Artikel 71	<i>VO (EWG) Nr. 574/72 - Verschlimmerung einer Berufskrankheit</i>	404
<b>Abschnitt 3</b>	<b>Sonstige Vorschriften</b>	
Artikel 61	Regeln zur Berücksichtigung von Besonderheiten bestimmter Rechtsvorschriften	407
Artikel 72	<i>VO (EWG) Nr. 574/72 - Bemessung des Grades der Erwerbsminderung im Fall früherer oder späterer Arbeitsunfälle oder Berufskrankheiten</i>	408
Artikel 62	Regelung bei mehreren Versicherungssystemen im Wohn- oder Aufenthaltsland - Höchstdauer für die Gewährung der Leistungen	410
Artikel 73	<i>VO (EWG) Nr. 574/72 - Träger, an die sich die Arbeitnehmer der Bergwerke und gleichgestellter Betriebe bei Aufenthalt oder Wohnort in einem anderen Mitgliedstaat als dem zuständigen Staat wenden können</i>	410

<i>Artikel 74 VO(EWG) Nr. 574/72 - Berücksichtigung der Zeit, während der vom Träger eines anderen Mitgliedstaats bereits Leistungen gewährt worden sind</i>	411
--	-----

#### **Abschnitt 4 Erstattung zwischen Trägern**

Artikel 63	412
<i>Artikel 96 VO (EWG) Nr. 574/72 - Erstattung der von dem Träger eines Mitgliedstaats für Rechnung des Trägers eines anderen Mitgliedstaats gewährten Sachleistungen aus der Versicherung bei Arbeitsunfällen und Berufskrankheiten</i>	412

#### **Abschnitt 5 Studierende**

Artikel 63a	413
-------------	-----

#### **Kapitel 5 Sterbegeld**

Artikel 64 Zusammenrechnung der Versicherungs- oder Wohnzeiten	414
<i>Artikel 78 VO(EWG) Nr. 574/72 - Einreichung des Antrags auf Sterbegeld</i>	414
<i>Artikel 79 VO (EWG) Nr. 574/72 - Bescheinigung über Zeiten</i>	414
Artikel 65 Anspruch auf Sterbegeld, wenn der Tod in einem anderen Mitgliedstaat als dem zuständigen Staat eintritt oder wenn der Berechtigte in einem anderen Mitgliedstaat als dem zuständigen Staat wohnt	415
Artikel 66 Gewährung von Leistungen beim Tode eines Rentners, wenn dieser nicht in dem Mitgliedstaat wohnte, in dem der Träger seinen Sitz hat, zu dessen Lasten die gewährten Sachleistungen gingen	417
Artikel 66a Studierende	417

#### **Kapitel 6 Arbeitslosigkeit**

Vorbemerkungen	418
----------------	-----

#### **Abschnitt 1 Gemeinsame Vorschriften**

Artikel 67 Zusammenrechnung der Versicherungs- oder Beschäftigungszeiten	422
<i>Artikel 80 VO (EWG) Nr. 574/72 - Bescheinigung über Versicherungszeiten oder Beschäftigungszeiten</i>	422
Artikel 68 Berechnung der Leistungen	428
<i>Artikel 81 VO (EWG) Nr. 574/72</i>	429
<i>Artikel 82 VO (EWG) Nr. 574/72</i>	429

## **Abschnitt 2      Arbeitslose, die sich in einen anderen Mitgliedstaat als den zuständigen Staat begeben**

Artikel 69	Bedingungen und Grenzen der Aufrechterhaltung des Leistungsanspruchs	433
	<i>Artikel 83 VO (EWG) Nr. 574/72 - Bedingungen und Grenzen für die Aufrechterhaltung des Leistungsanspruchs, wenn der Arbeitslose sich in einen anderen Mitgliedstaat begibt</i>	434
Artikel 70	Zahlung der Leistungen und Erstattungen	439
	<i>Artikel 97 VO (EWG) Nr. 574/72 - Erstattung der Leistungen bei Arbeitslosigkeit für Arbeitslose, die sich in einen anderen Mitgliedstaat begeben, um dort eine Beschäftigung zu suchen</i>	440

## **Abschnitt 3      Arbeitslose, die während ihrer letzten Beschäftigung in einem anderen Mitgliedstaat als dem zuständigen Staat wohnten**

Artikel 71		441
	<i>Artikel 84 VO (EWG) Nr. 574/72 - Arbeitslose, die während ihrer letzten Beschäftigung ihren Wohnort in einem anderen Mitgliedstaat als dem zuständigen Staat hatten</i>	442

## **Abschnitt 4      Von einem Sondersystem für Beamte erfaßte Personen**

Artikel 71a		447
-------------	--	-----

## **Kapitel 7      Familienleistungen**

Vorbemerkungen		448
Artikel 72	Zusammenrechnung der Versicherungs- oder Beschäftigungszeiten oder Zeiten einer selbständigen Tätigkeit	449
	<i>Artikel 85 VO (EWG) Nr. 574/72 - Bescheinigung über die Zeiten der Beschäftigung oder selbständiger Tätigkeit</i>	449
Artikel 72a	Vollarbeitslose Arbeitnehmer	452
Artikel 73	Arbeitnehmer oder Selbständige, deren Familienangehörige in einem anderen Mitgliedstaat als dem zuständigen Staat wohnen	452
	<i>Artikel 86 VO (EWG) Nr. 574/72</i>	453
Artikel 74	Arbeitslose, deren Familienangehörige in einem anderen Mitgliedstaat als dem zuständigen Staat wohnen	457
	<i>Artikel 88 VO (EWG) Nr. 574/72</i>	457
Artikel 75	Gewährung der Leistungen	458
Artikel 76	Prioritätsregeln für den Fall der Kumulierung von Ansprüchen auf Familienleistungen gemäß den Rechtsvorschriften des zuständigen Staates und den Rechtsvorschriften des Staates, in dem die Familienangehörigen wohnen	459
Artikel 76a	Studierende	462

## **Kapitel 8 Leistungen für unterhaltsberechtigte Kinder von Rentnern und für Waisen**

Vorbemerkungen	462
Artikel 77 Unterhaltsberechtigte Kinder von Rentnern	463
<i>Artikel 90 VO (EWG) Nr. 574/72</i>	464
<i>Artikel 91 VO (EWG) Nr. 574/72</i>	464
<i>Artikel 92 VO (EWG) Nr. 574/72</i>	A/A
Artikel 78 Waisen	468
Artikel 78a	471
Artikel 79 Gemeinsame Vorschriften für die Leistungen für unterhaltsberechtigte Kinder von Rentenberechtigten und für Waisen	471
Artikel 79a Vorschriften über Leistungen an Waisen, die gegenüber einem Sonder-system für Beamte anspruchsberechtigt sind	474

## **Titel IV Verwaltungskommission für die soziale Sicherheit der Wanderarbeitnehmer**

Artikel 80 Zusammensetzung und Arbeitsweise	474
Artikel 81 Aufgaben der Verwaltungskommission	474

## **Titel V Beratender Ausschuss für die soziale Sicherheit der Wanderarbeitnehmer**

Artikel 82 Einsetzung, Zusammensetzung und Arbeitsweise	491
Artikel 83 Aufgaben des Beratenden Ausschusses	492

## **Titel VI Verschiedene Vorschriften**

Vorbemerkungen	494
Artikel 84 Zusammenarbeit der zuständigen Behörden	494
Artikel 85 Steuerbefreiung und Steuerermäßigung - Befreiung von der Legalisierung	497
Artikel 86 Anträge, Erklärungen oder Rechtsbehelfe, die bei einer Behörde, einem Träger oder einem Gericht eines anderen Mitgliedstaats als des zuständigen Staates eingereicht werden	500
Artikel 87 Ärztliche Gutachten	502
<i>Artikel 115 VO (EWG) Nr. 574/72 - Bestimmungen über ärztliche Gutachten, die in einem anderen Mitgliedstaat als dem zuständigen Staat erstellt werden</i>	502
Artikel 88 Überweisung der aufgrund dieser Verordnung geschuldeten Beträge in einen anderen Mitgliedstaat	504
<i>Artikel 106 VO (EWG) Nr. 574/72 - Gemeinsame Vorschriften für die Zahlung von Geldleistungen</i>	504
<i>Artikel 107 VO (EWG) Nr. 574/72 - Währungsumrechnung</i>	504
Artikel 89 Die Besonderheiten bei der Anwendung der Rechtsvorschriften	506
Artikel 90 - weggefallen	506



Artikel 91	Beiträge der Arbeitgeber oder Unternehmen, deren Wohnsitz beziehungsweise Sitz nicht im zuständigen Staat liegt	506
Artikel 92	Einziehung von Beiträgen	507
	<i>Artikel 109 VO (EWG) Nr. 574/72 - Vereinbarung über die Beitragszahlung</i>	507
	<i>Artikel 110 VO (EWG) Nr. 574/72 - Amtshilfe bei Rückforderung nicht geschuldeter Leistungen</i>	507
	<i>Artikel 111 VO (EWG) Nr. 574/72 - Rückforderung nicht geschuldeter Zahlungen durch die Träger der sozialen Sicherheit und Erstattungsanspruch der Fürsorgestellen</i>	507
	<i>Artikel 112</i>	508
	<i>Artikel 113 VO (EWG) Nr. 574/72 - Einziehung zu Unrecht gewährter Sachleistungen an Arbeitnehmer im internationalen Verkehrswesen</i>	509
	<i>Artikel 116 VO (EWG) Nr. 574/72 - Vereinbarungen über die Einziehung von Beiträgen</i>	509
Artikel 93	Ansprüche des verpflichteten Trägers gegen haftende Dritte	512
<b>Titel VII</b>	<b>Übergangs- und Schlußvorschriften</b>	
Vorbemerkungen		516
Artikel 94	Übergangsvorschriften für die Arbeitnehmer	519
	<i>Artikel 118 VO (EWG) Nr. 574/72 - Übergangsvorschriften für Renten für die Arbeitnehmer</i>	520
Artikel 95	Übergangsbestimmungen für die Selbständigen	521
	<i>Artikel 119 VO (EWG) Nr. 574/72 - Übergangsvorschriften für Renten für die Selbständigen</i>	522
Artikel 95a	Übergangsbestimmungen für die Durchführung der VO (EWG) Nr. 1248/92	523
Artikel 95b	Übergangsbestimmungen zur Anwendung der VO (EWG) Nr. 1247/92	524
Artikel 95c	Übergangsvorschriften für die Anwendung der VO (EG) Nr. 1606/98	525
Artikel 95d	Übergangsvorschriften für Studierende	526
Artikel 95e	Übergangsbestimmungen für die Durchführung der VO (EG) Nr. 1399/1999	527
Artikel 96	Erstattungsvereinbarungen zwischen Trägern	528
	<i>Artikel 99 VO (EWG) Nr. 574/72-Verwaltungskosten</i>	528
	<i>Artikel 100 VO (EWG) Nr. 574/72 - Rückständige Forderungen</i>	528
	<i>Artikel 101 VO (EWG) Nr. 574/72 - Stand der Forderungen</i>	528
	<i>Artikel 102 VO (EWG) Nr. 574/72 - Aufgaben des Rechnungsausschusses - Erstattungsverfahren</i>	529
	<i>Artikel 103 VO (EWG) Nr. 574/72 - Zusammenstellung der statistischen Angaben und der Rechnungsunterlagen</i>	530
	<i>Artikel 104 Aufnahme in den Anhang 5 der Vereinbarungen zwischen Mitgliedstaaten oder zwischen zuständigen Behörden von Mitgliedstaaten über Erstattungen</i>	530
Artikel 97	Notifizierungen in bezug auf bestimmte Vorschriften	531

Artikel 98	Durchführungsverordnung	531
Artikel 99	-weggefallen	531
Artikel 100	Aufhebung der früheren Verordnungen	531

#### **Sondervorschriften der VO (EWG) Nr. 574/72**

<i>Art. 114</i>	<i>Vorläufige Zahlung von Leistungen bei Streitigkeiten über die anzuwendenden Rechtsvorschriften oder über den Träger, der die Leistungen zu gewähren hat</i>	532
<i>Art. 117a</i>	<i>Telematikdienste</i>	534
<i>Art. 117b</i>	<i>Arbeitsweise der Telematikdienste</i>	534
<i>Art. 117c</i>	<i>Fachausschuss für Datenverarbeitung</i>	534

#### **IV. Ausübung der Beschäftigung und Gleichbehandlung - Verordnung (EWG) Nr. 1612/68**

Verordnung (EWG) Nr. 1612/68 des Rates vom 15. Oktober 1968	536
Art. 7	536

#### **V. Das EG-Recht zur Gleichbehandlung von Mann und Frau im Sozialrecht**

#### **VI. Richtlinie des Rates 79/7/EWG**

Vorbemerkungen	591
Artikel	1
Artikel 2	595
Artikel 3	598
Artikel 4	605
Artikel 5	616
Artikel 6	616
Artikel 7	617
Artikel 8	622
Artikel 9	623
Artikel 10	623

#### **VII. Richtlinie des Rates 86/378/EWG**

Vorbemerkungen	624
Artikel	1
Artikel 2	630
Artikel 3	632
Artikel 4	632
Artikel 5	633
Artikel 6	633
Artikel 7	637
Artikel 8	637

Artikel 9	638
Artikel 9a	638
Artikel 10	639
Artikel 11	639
Artikel 12	639
Artikel 13	640
Anhang	640
<b>VIII. Richtlinie des Rates 96/97/EG</b>	641
Artikel 1	644
Artikel 2	647
Artikel 3	648
Artikel 4	648
Artikel 5	648
<b>IX. Die Richtlinie 98/49/EG zur Wahrung ergänzender Rentenansprüche</b>	649
<b>Kapitel I Ziel und Anwendungsbereich</b>	652
Artikel 1	652
Artikel 2	652
<b>Kapitel II Begriffsbestimmungen</b>	652
Artikel 3	652
<b>Kapitel III Massnahmen zum Schutz ergänzender Rentenansprüche von Arbeitnehmern, die innerhalb der Gemeinschaft zu- und abwandern</b>	653
Artikel 4 Gleichbehandlung hinsichtlich der Aufrechterhaltung von Rentenansprüchen	653
Artikel 5 Grenzüberschreitende Zahlungen	653
Artikel 6 Durch oder für einen entsandten Arbeitnehmer geleistete Beiträge an ein ergänzendes Rentensystem	653
Artikel 7 Unterrichtung anspruchsberechtigter Personen	654
<b>Kapitel IV Schlussbestimmungen</b>	654
Artikel 8	654
Artikel 9	654
Artikel 10	654
Artikel 11	655
Artikel 12	655
Erläuterungen	655

<b>X.</b>	<b>Das Sozialrecht in den Assoziationsabkommen der EG mit Drittstaaten</b>	663
	Vorbemerkungen	664
	Erläuterungen	665
<b>XI.</b>	<b>Rechtsschutz und Verfahren im europäischen Sozialrecht</b>	690
	<b>Stichwortverzeichnis</b>	739